

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 895
Sitzung vom 29/11/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Gemeinde Karneid: Genehmigung des
Gefahrenzonenplanes

Ratsbeschluss Nr. 37 vom 07.09.2022
(GRB 47/2021)

Oggetto:

Comune di Cornedo all'Isarco:
Approvazione del piano delle zone di
pericolo
Deliberazione consiliare n. 37 del
07/09/2022
(DCC 47/2021)

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Der Gemeinderat von Karneid hat mit Beschluss Nr. 47 vom 15.09.2021 den Entwurf für den Gefahrenzonenplan beschlossen.

Die Gemeinde hat das Verfahren gemäß Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 durchgeführt.

Der Beschluss wurde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 03.01.2022 im Südtiroler Bürgernetz und an der Amtstafel der Gemeinde Karneid veröffentlicht.

Während dieser Frist ist bei der Gemeinde 1 Anmerkung eingegangen.

Die Dienststellenkonferenz hat in der Sitzung vom 17.06.2022 die übermittelten Unterlagen überprüft und dabei folgendes Gutachten erteilt:

Die Gemeinde Karneid hat mit Schreiben Nr. 0429253 vom 19.05.2022 eine Variante zum Planentwurf bezüglich der Einstufung der Erdrutschgefahr in der Gewerbezone D1-„Untergummer“ eingereicht, da in den vorgelegten Planunterlagen zum Gefahrenzonenplan die Gewerbezone D1-„Untergummer“ nicht in ihrer vollständigen Größe untersucht wurde, da in der Zwischenzeit die Gewerbezone im Bauleitplan erweitert wurde (LRB Nr. 834/2020).

Dieser Mangel soll durch die Anpassung der Unterlagen behoben werden.

Es wird also festgelegt, dass bei der Gefahrenprüfung dieser Variante die gesamte D1- Gewerbezone, gemäß Art. 10 des D.L.H. Nr. 23/2019, auf alle drei hydrogeologischen Gefahrentypen (LX, AX, IX) untersucht und grafisch dargestellt werden muss.

Die Gemeinde wird aufgefordert, die Variante „Untergummer“ nach Beschlussfassung im Gemeinderat 30 Tage lang im Südtiroler Bürgernetz und am Amtstafel der Gemeinde zu veröffentlichen.

Die Dienststellenkonferenz erteilt eine positive Entscheidung über den mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 15.09.2021 beschlossenen Gefahrenzonenplanentwurf und eine positive Entscheidung über die Variante „Untergummer“ unter Einhaltung der genannten Auflagen.

Sie hat auch die positiven Gutachten der Agentur für Bevölkerungsschutz (vom 10.03.2022, Prot. 0214674), der Abteilung Forstwirtschaft (vom 13.04.2022, Prot. 0325574) und des Amtes für Geologie und Baustoffprüfung (vom 11.03.2022, Prot. 0219153) zur Kenntnis genommen und den vom Gemeinderat beschlossenen Plan bewertet und zwar hat sie insbesondere in

Il Consiglio comunale di Cornedo all'Isarco con deliberazione n. 47 del 15/09/2021 ha adottato la proposta del piano delle zone di pericolo.

Il Comune ha applicato la procedura prevista dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

La deliberazione è stata pubblicata per la durata di 30 giorni, a partire dal 03/01/2022, sulla Rete Civica dell'Alto Adige e all'albo del Comune di Cornedo all'Isarco.

Durante questo periodo al Comune è stata presentata 1 osservazione.

La Conferenza dei servizi, nella seduta del 17/06/2022, ha esaminato la documentazione trasmessa ed ha espresso il seguente parere:

il Comune di Cornedo all'Isarco con lettera n. 0429253 del 19/05/2022 ha presentato alla Conferenza dei servizi una variante alla proposta di piano riguardante la classificazione del pericolo da frana nella zona per insediamenti produttivi D1-„Untergummer“, poiché la documentazione del piano delle zone di pericolo presentata non esaminava l'intera estensione della zona per insediamenti produttivi D1-„Untergummer“, che era stata nel frattempo ampliata nel piano urbanistico comunale (LRB n. 834/2020). Tale carenza è da colmare adattando la documentazione.

Si stabilisce quindi che per la valutazione dei pericoli di questa variante debba essere esaminata e rappresentata graficamente l'intera zona per insediamenti produttivi D1 per tutti e tre i tipi di pericolo idrogeologico (LX, AX, IX) ai sensi dell'art. 10 del D.P.P. n. 23/2019.

Il Comune è invitato a pubblicare la variante „Untergummer“ per 30 giorni dall'approvazione della deliberazione del Consiglio nella rete civica della Provincia ed all'albo pretorio del Comune.

La Conferenza dei servizi esprime un parere positivo sulla proposta di piano delle zone di pericolo approvata con deliberazione del Consiglio comunale n. 47 del 15/09/2021 e un parere positivo riguardo alla variante „Untergummer“, subordinata al rispetto delle condizioni sopra citate.

Ha preso altresì atto dei pareri positivi dell'Agenzia per la Protezione civile (del 10/03/2022, prot. 0214674), della Ripartizione Foreste (del 13/04/2022, prot. 0325574), nonché dell'Ufficio Geologia e prove materiali (del 11/03/2022, prot. 0219153) e ha valutato il piano deliberato dal Consiglio Comunale ovvero ha visionato in particolare i seguenti documenti:

folgende Unterlagen eingesehen:

- die Gefahrenzonenkarte;
- die Kurzberichte.

Die Gemeinde Karneid beschließt definitiv mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 07.09.2022, unter Erwägung der Stellungnahme der Dienststellenkonferenz, über den Entwurf des Gefahrenzonenplanes und über die Ergänzung der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan.

Sie hat zur Anmerkung gegen den Gemeinderatsbeschluss Nr. 47 vom 15.09.2021 Stellung genommen und die diesbezügliche Entscheidung zu deren Ablehnung getroffen.

Im Sinne des Art. 53 des L.G. Nr. 9/2018 wurde dieser Beschluss, zusammen mit den Unterlagen zur Variante der Gewerbezone D1- „Untergummer“ vom 18.07.2022, im Bürgernetz des Landes und an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für die Dauer von 30 Tagen, und zwar ab dem 16.09.2022, veröffentlicht.

Während dieser Frist sind bei der Gemeinde keine Anmerkungen eingegangen.

Die Landesregierung teilt die positiven Gutachten und befürwortet den Gefahrenzonenplanes wie vom Gemeinderat beschlossen.

Die Erstellung der Gefahrenzonenpläne ist durch den Art. 56 des L.G. Nr. 9/2018 geregelt.

Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

den Gefahrenzonenplan der Gemeinde Karneid, wie mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 07.09.2022 beantragt, zu genehmigen.

Die Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan werden mit einem neuen Artikel ergänzt:

„Art. 55- Gefahrenzone

Die Gefahrenzonen sind mit dem geltenden Gefahrenzonenplan und der Durchführungsverordnung, genehmigt mit

- la carta delle zone di pericolo;
- le relazioni sintetiche.

Il Comune di Cornedo all'Isarco con deliberazione consiliare n. 37 del 07/09/2022 adotta definitivamente, tenuto conto del parere della Conferenza dei Servizi, la proposta del piano delle zone di pericolo e la relativa integrazione delle norme di attuazione al piano urbanistico.

Ha preso posizione riguardo l'osservazione espressa contro la deliberazione del Consiglio comunale n. 47 del 15/09/2021 e preso decisione riguardante il rigetto della stessa.

Ai sensi dell'art. 53 della L.P. n. 9/2018 questa deliberazione, assieme alla documentazione relativa alla variante della zona per insediamenti produttivi D1- „Untergummer“ del 18/07/2022, è stata pubblicata nella rete civica della Provincia ed all'albo pretorio del Comune per la durata di 30 giorni, a partire dal 16/09/2022.

Durante questo periodo al Comune non sono state presentate osservazioni.

La Giunta provinciale condivide i pareri favorevoli e accoglie il piano delle zone di pericolo come proposto dal Consiglio comunale.

La redazione dei piani delle zone di pericolo è regolamentata dall'art. 56 della L.P. n. 9/2018.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

di approvare il piano delle zone di pericolo del Comune di Cornedo all'Isarco, come proposto con deliberazione consiliare n. 37 del 07/09/2022.

Le norme di attuazione al piano urbanistico vengono integrate con un nuovo articolo:

“Art. 55 - zona di pericolo

Le zone di pericolo sono disciplinate dai piani delle zone di pericolo vigenti e dal regolamento di esecuzione approvato con

Dekret des Landeshauptmanns vom 10. Oktober 2019, Nr. 23, geregelt.”

Die Position „Gefahrenzone“ ist aus der Legende und aus der grafischen Darstellung des Flächenwidmungsplanes gestrichen.

Die Risikozonenkarte, die von der Landesregierung in Anwendung des Gesetzesdekretes vom 11. Juni 1998 Nr. 180 beschlossen wurde, ist durch den Gefahrenzonenplan ersetzt.

Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 53 Absatz 10 des L.G. Nr. 9/2018 i.g.F., im Südtiroler Bürgernetz und im Amtsblatt der Region veröffentlicht und tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

decreto del Presidente della Provincia 10 ottobre 2019, n. 23.”

La posizione „zona a rischio“ è cancellata dalla legenda e dalla rappresentazione grafica del piano di zonizzazione.

La carta delle zone di rischio, che è stata approvata dalla Giunta Provinciale in applicazione del decreto legislativo Nr. 180 dell'11 giugno 1998 è sostituita dal piano delle zone di pericolo.

Questa deliberazione è pubblicata ai sensi dell'art. 53 comma 10 della L.P. n. 9/2018 sulla Rete Civica dell'Alto Adige e nel Bollettino Ufficiale della Regione ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	WEBER FRANK	22/11/2022 19:45:12
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione	BUSSADORI VIRNA	18/11/2022 10:44:30
Die Amtsdirektorin / La Direttrice d'ufficio	POLO CARLOTTA	16/11/2022 16:23:58

Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
-------------------------	--------------------

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
---	----------------------------------

Datum / Unterschrift	data / firma
----------------------	--------------

Abschrift ausgestellt für	Copia rilasciata a
---------------------------	--------------------



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

DEEG WALTRAUD

29/11/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

29/11/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Waltraud Deeg

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma